

UNIREA POPORULUI

ABONAMENTUL:

pe an	150 Lei
pe jumătate	75 Lei
pe sfărșitul anului	300 Lei

Inscris în registrul publicațiilor periodice al Tribunalului
Târnava Mică sub Nr. 3-1938.

Proprietar: Mitropolia Română Unită din Blaj
Intemeietor: † Al. Lupeanu-Melin și Iuliu Maior
Director, JULIU MAIOR Redactor, SEVER BARBU

ANUNȚURI ȘI RECLAME

conform regulamentului de aplicare
a tarifului comercial, categoria V

Ni-s'a luat din nou nu numai Basarabia ci și partea de miazănoapte a Bucovinei

Miercuri în 26 Iunie, seara la orele 22, guvernul Rusiei Sovietice a predat ministrului României la Moscova o notă, prin care a cerut, în curs de 24 ore să-l predăm întreogă Basarabia și partea de miazănoapte a Bucovinei, așteptând răspunsul guvernului român, în seara zilei de 27 Iunie.

M. Sa Regele a convocat la două zile, la orele 12.30, consiliul de coroană, în palatul regal din București, unde s-a hotărât ca consiliul primeasă hotărîrea guvernului român, de către raporturi pașnice cu Rusia Sovietică de a propune guvernului sovietic să aleagă sau să locuă, unde ar putea să se întâlnească negații celor două guverne, pentru a discuta supra notelor sovietice.

La aceasta guvernul sovietic a răspuns urmând ca orașele Cernăuți, Chișinău și Cetatea Albă să fie predate încă în seara zilei de miercuri 28 Iunie, iară întreaga Basarabia și Bucovina de miazănoapte până marți 2 Iulie la orele 12 din zi.

Încă în aceeași zi de 27 Iunie M. Sa Rege a ordonat mobilizarea generală, iar guvernul a convocat parlamentul și a oprit orice reuniuni în față vreme de 6 zile, iar ziua de miercuri, 3 Iulie, a hotărât să fie zi de mare și sădâncă jale pentru întreaga țară.

Toate acestea au mers cu înțăala fulgerului.

Deocamdată dăm aici istoria pe scurt a celor două țărășoare care ni-s-au răpit:

Basarabia are o suprafață de 45.630 kilometri pătrați cu 3.048.470 locuitori, din care 60% Români și abia 11% Ruși. Această parte de țară se ținea până la 1812, când Rușii nu au răpit-o în întregime, de Moldova. La 1856, tratatul dela Paris l-a obligat, să ne înainteze trei județe: Cahul, Bolgrad și Ismail; dar după războiul din 1877-78, prin conferința europeana dela Berlin, am fost săili să le dăm înapoi cele trei, județe, iară nouă ni-s-au dat în schimb cele două județe din Dobrogea: Constanța și Tulcea. În împul războiului din 1914-1918, când s-a prăbușit țărismul în Rusia, Basarabia s-a declarat, la 1917, independentă, sub numele de „Republica Moldovenească”, iară apoi Sfatul Țărilor a votat unirea cu Regatul României, la 27 Martie 1918.

Bucovina are o suprafață de 10.441 kilometri pătrați cu 892.444 locuitori, dintre care 70% Români și abia 10% Ucraineni. Această țară se ținea pe vremuri tot de Moldova, iar la 1775 a fost răpită de către Austria, de

care s-a finit până în 1913, când s-a unit și ea cu Regatul României. Bucovina a fost pe vremuri curat românească; austrieții însă, temându-se, nu cumva să se alipească din nou la România, au colonizat-o cu Ucrainenii, iară în anii dinainte de războiul din 1914-18 au introdus și în biserică ortodoxă din Bucovina bilinguismul, adică două limbă, și anume oșa, că atunci când preotul spunea ecclenie românește, cantorul răspunde slavonește; iar când preotul le spunea slavonește, răspunde cantorul românește.

Pe când sosese această gazetă în mâna ceilorora noștri, Basarabia și o mare parte din Bucovina este deja în mâinile Rusiei Sovietice, iară noi despărțiri din nou de atâția frați buni ai noștri. Abia au trecut câteva zile dela depunerea armelor armatei franceze și iata că și sora ei mai mică din răsăritul Europei a fost copleșită.

Interesant e că, în marea darete ce ne poște și în groaznică lovitură ce ne-a ojuns tot Sfântul Părinte dela Roma este cel dintâi care recunoaște marea nedreptate ce ni-s-a făcut și în ziarul său „L'Osservatore Romano” și arată aceasta, într'un articol lung și foarte bine scris. El a fost cel dintâi care l-a recunoscut, acu-s 10 ani, pe M. Sa Regele și tot el este cel dintâi care ne măngâie mal bine în marea nenorocire de acuma.

In fața acestelor mari nenorociiri n'avem ce face, decât să ne punem toată nădejdea în bunul Dumnezeu, care ne va să ajuta din nou, dacă ne vom întoarce cu toată dragostea către El.

Drept măngâtere să ne servească aceeași durere a atâtorei popoare din Europa, începând cu Cehoslovacia, Polonia, Finlanda, Danemarca, Norvegia, Belgia, Estonia, Letonia, Lituania, Olanda și sfârșind cu Franța. Singur Dumnezeu, marele conducător al popoarelor și împăratul împăraților, stie viitorul. El se va milostivii de popoarele credințioase și harnice, dar va pedepsi aspru pe cele fără frica lui Dumnezeu și lenjeșe.

Al doilea lucru, pe care trebuie să-l facem, este, să ne strângem în jurul M. Sale Regelui și să ne supunem întretoate poruncilor date.

Iară pământul scump al Basarabiei și al Bucovinelor să nu-l uităm niciodată, căcă a fost și este pământ românesc și ventul-odată iardășit vremea când Dumnezeu va face dreptate și celor asupriți astăzi pe nedreptul. Roata vremii se întoarce și toate nedreptășile se răsbandă!



Sărutarea păcii și mărturisirea credinții

După ce a așezat preotul darurile pe altar și le-a sămăiat, zice îndată ecclenia de cerere care începe cu cuvintele: „Să plinim rugăciunile noastre Domnului”, în care se roagă pentru cinstile daruri, pentru biserică în care slujește și pentru noi toți și apoi zice în taină o rugăciune, după care se îndreaptă către Dumnezeu cu 6 cereri la care cantorul răspunde tot de atâtea ori cu „Dă-ne, Doamne!”. Urmează apoi: „Pace tuturor”, fiindcă toate părțile mai de căpetenie ale sf. liturgiei numai cu pace sufletească se pot începe. Arând în suflarele noastre pacea cerească, ușor putem birui năvala patimilor și ne patem înredinici de harul lui Dumnezeu. Paceea aceasta trebuie să o aibă atât preotul cât și poporul, de aceea răspunde poporul cu: „Si spiritului tău”.

Preotul apoi ne provoacă: „Să ne iubim unul pe altul, ca într'un gând să mărturisim”, la ceea ce răspunde cantorul, că să mărturisim de fapt întăruind gândul: „pe Tatăl, pe Fiul și pe sfântul Spirit, Treimea cea de o finință și nedespărțită”. Aceasta înseamnă că înăbușind unul față de altul nu putem zice că avem dragoste nici către Dumnezeu. Iabirea față de Dumnezeu și-o arată preotul prin aceea că zice de trei ori, făcând și căte o închinăciune: „Iubite-vă, Doamne, tăria mea, Domnul este întărirea mea și scăparea mea” și că sărută suistele daruri aşa cum sunt acoperite, precum și masa altarului. Tot atunci se sărută preoții și între sine pe umeri, zicând cel mai mare: „Cristos în mijlocul nostru” și răspunzând ceilalți cu: „Este și va fi”. Această sărutare se numește sdrutarea păcii, ea a rămas de pe vremea apostolilor și se află în toate liturgiile, atât în cele răsăritene, cât și în cele apusene, ba în vremurile vechi această sărutare a păcii trecea dela preoți și la credincioși. Pentru aceea ne imbrățișem unul cu altul cu

sărutarea păcii ca, lăpădând toată legătura nedreptății și împietrirea inimii, cu inimă curată să ne apropiem de Dumnezeu.

Nu și decât apoi zice preotul:

"Ușile, ușile, intru înțelepciune să luăm aminte" și, ridicând aierul de pe sfintele daruri și clătinându-l incetinel deasupra acelora, zice și el cu întreg poporul: „*Cred într'unul Dumnezeu..*”

Cuvintele: „ușile, ușile“ aveau mare rost pe vremuri, când se făcea sf. liturghie în catacombe. Erau adecă la ușile bisericilor pazaici cărui încuiau ușile îndătăce se rosteau aceste cuvinte, ca nu cumva să pătrundă în biserică păgânii ori evreii cări, auzind mărturisirea credinței, să-și bată joc de cele sfinte. Astăzi aceste cuvinte ne aduc aminte, să închidem ușile sufletului nostru și să nu lăsăm să pătrundă prin ele nici un gând lumesc. Mărturisirea credinței o facem, ca să arătam că toți cei din biserică suntem uniți unii cu alții și prin credință. Descoperirea darurilor pe timpul rostirii lui „*Cred într'unul Dumnezeu*“ se face, fiindcă se apropiere cea mai mare taină a sf. liturghiei, prefacerea păinii și a vinului în sfântul trup și sânge al Mântuitorului nostru Isus Cristos. Aierul se clatină incetinel deasupra darurilor, ca să se arete coborarea Spiritului Sfânt, care a venit și asupra apostolilor în sunet ca de suflare de vîzor.

Părintele Iuliu

O fală a Blajului nostru

Este fără îndoială părintele profesor dela Liceul Sf. Vasile din Blaj Ștefan Manclulea, subdirector al acestui Liceu și Inspector școlar secundar al Tîrgutului Mureș. Sf. Sa se străduiește de mult, să arete și încă numai din izvoare ungurești și germane, că Români sunt locuitori vechi ai platourilor de dincolo și chiar de dîncolo de Tisa.

Mai nou a dovedit-o aceasta prin carte: „Așezările românești în Ungaria și Transilvania

în secolul XIV și XV*. Academia Română, cînd această carte, i-a aflat vrednic și deea prem'ul de 50.000 Lei.

Dintre invățății din Blaj Sf. Sa este al doilea care a fost premiat de Academia Română, cel dintâi premiu primindu-l marele învățăț de pe vremuri Timotei Cipariu (născut la 1805, mort la 1887). Noi Biăjeni suntem mândri că-l avem în mijlocul nostru pe părinte Ștefan Manclulea, căruia îl gratulăm din inima.

Crestături

de Gavril Todca

Misionari. — Până nu acum de mult, erau un mare admirator al misiunilor creștine printre păgâni. Cetățam cu plăcere rapoartele misionarilor — mai ales salesian — trimise din Brazilia, Argentina, Patagonia etc. și publicate în Buletinul Salesian din Torino. Am tradus căte ceva chiar și pentru „Unirea Poporului“. — Vezi Nr. 6 8 13, 14, din anul 1930 — cu deosebire despre Mihail Unia, un apostol printre leproși. Să mi-au mai rămas ceva manuscrise.

Dar de atunci mi-am schimbat foarte mult părerile. Am ajuns la convingerea că cel mai mare păgân nu sunt bieții păgâni din întunericul Americii, Africii, Asiei, Australiei, ci tocmai popoarele cele mai luminate, mai civilizate din Europa noastră! Nicăieri printre sălbateci păgâni nu se fac atâta o ucidere, atâta prăpaduri, căte se fac în răsboiele popoarelor creștine din Europa.

Pare că toată lumina acestora e o lumană diavolească.

Pare că toată învățătura acestora are ca scop principal distrugerea adică nimicirea bunurilor adunate de oameni cu nespusă trudă și cheltuelli nemăsurate, stoarse din buzunarele omenilor muncitori.

Toate învențiiile, născozările oamenilor de știință, precum arme, tunuri, mitraliere, automobile, avioane, telegraf, telefon, bărci și vapori, se aruncă în valoarea de foc a răsboelor.

Ne putem pune întrebări după întrebări:

— Ce folos că se trimit misionari printre

sălbateci, când păgânii cel mai mulți și cei mulți sunt în Europa?

— Ce folos că se întorc cățiva păgâni la cunoasterea crucii lui Cristos, când milioane de oameni „civilizați“ se lăpădă de crucea lui Christos?

— Ce folos că blești, păgâni sălbateci învață și face colib omenesci, când palate și catedrale, căi ferate și vapoare scumpe, fabrici și uzine se distrug într-o clipă cu bombardamente drăcești?

— Ce folos că popoarele luminate cunosc legea lui Cristos, dar cu faptele lor urmează legea lui Antichrist? Au nu sunt mai păcătoase decât păgâni, cari nu cunosc legea creștină?

Iată întrebări, la cări nu potă răspunde decât răutatea diavolească a oamenilor potențiali creștini dar de fapt mai păgâni decât sălbateci.

Blești misionari au deci de lucru prin Africa, Japonia, China, Patagonia, dar mai mult lucru ar avea printre păgâni din Europa. Adevarat, că aici nu ar fi ascultați, ci de adăptul spânzurați sau împușcați.

Înțima acestor păgâni nu s-ar muta decât dacă Dumnezeu după fiecare ar da cu trăznitul. De aceea Dumnezeu îl lasă să-și facă ei îngiși trăznete, cu cări să se arunce în iad.

Odinioară se întreba poetul Petöfi:
Căți picuri sunt în ocean?
Pe ceru căte stele?
Căți perle pe capetele oamenilor?
Să căte răutăți în inimile lor?
Răspunsul îl lăsa în grija cetitorilor și ghiciti și d-voastră.

Un alt învățăț zice că n'mic nu e mai fricos și mai sălbatic decât omul. În el hâmburla și rânește firea tuturor celorlalte flăcări și animale. „E murdar ca porcul, brutal ca bou, ridicol ca maimuța, furios ca leul, veninos ca șerpele. E o amestecătoră din toată animalitate“.

Prea adevarat că e aşa, dacă nu îl înțâlnește cineva prin creștere înțeleagătoare stăruitoare, de toate zilele, ca să simțească și durerile semenilor săi.

De unde urmează că educătoarea și crescătoarea cea mai bună a oamenilor este durerea sau suferința și că bunul Dumnezeu

Ce serbere va să fie
Când mi-i strâng 'n brațul tău!
Pânătunci, o Românie,
Eu te las cu Dumnezeu!

Iosif Vulcan

Iosif Vulcan, născut în anul 1841 și mort în 1907, a fost scriitor și poet de seamă. El a condus mai întâi la Budapesta și apoi la Oradea revista „Familia“, în care au publicat mai multe poezii și marii noștri poeți Mihail Eminescu, Gheorghe Coșbuc și alții.

Această poezie a scris-o Iosif Vulcan în anul 1878, când ni-au fost răpite cele trei județe Cahul, Bolgrad și Ismail, și se cântă regulat de către toți Români. De astăzi înainte s'o învățăm și s'o cântăm din nou!

Bucovina

Dulce Bucovină,
veselă grădină,
cu pomi roditori
și mândri feciori!
Caib de păsările
albe, sprintenele,
care 'n ochii lor
au foc răpitor!

Dulce Bucovină,
vântul, ce înclină
cu aripa lui
larba căpătui,
magie prin șoptire scumpă amintire

d'un trecut frumos,
mare gloria.

Tu, ce ești o floare
căzuță din soare
cu trei alte flori,
a tale surori!..
Ele către tine
privesc cu suspine
și tu le zâmbești
cu zâmbiri cerești.

Fii în veci voioasă
pe căt ești frumoasă!
Fie traful tău
după gândul meu!
Ah, cine te vede
chiar în raiu se crede,
cine-i trecător
te plângă cu dor!

Vasile Alexandri

Vasile Alexandri, născut în 1821 și mort în 1888 la Mircești, a fost unul dintre cei mai mari poeți și neamului. A scris mai multe poezii frumoase, cunoscute și de cititorii noștri țărani, ca de pildă „Cântecul găinilor latini“, apoi piese de teatru și lucrări în proză.

Cine va fi oare poetul care va canta și răpășești Bucovinei?

poate de aceea lăsă atâta bătăi printre oameni,
ca să le viole mintea în cap!
Cu toate acestea, să nu des Domnul căte
poate răbdă omul.

Cum să lumea și țara

In săptămâna aceasta ne-a fost dat să recem prin încercări mari. Lovitura dată de vecina noastră Rusia, prin Iunarea Basarabiei și Bucovinei a fost simțită de întreagă țară. Intreg poporul românesc a fost indurerat de răpirea acestor două provincii românești, așa de frumoase și de bogate.

In țară au fost zile de durere desături. Neamul nostru s-a cernit de durerea desături.

Armata română s'a retras în ordine

Potrivit înțelegerii dintre guvernul nostru și cel rusesc, armata română a trebuit să se retragă în 4 zile, începând de vineri 28 iunie până miercuri în 3 iulie la amiază. In aceste zile armata noastră s'a retras în ordine, așa cum hotăriseră cîrmultorii țării. In unele locuri trupele rusești motorizate, cari înaintaseră mai repede, au ajuns și au întrecut trupele noastre. Din această cauză s'a întâmplat unele ciocniri mai mici. Peste tot însă retragerea s'a putut face în ordine, datorită înțelegerii de care au dat dovadă comandanții trăpelor românești.

Odată cu armata s'au retras și funcționari și o parte din locuitorii acestor provincii, cari nu vret să rămână sub stăpânirea strinților.

Acești funcționari vor fi împărțiti la oficile din țară. In ce privește ceilalți refugiați, guvernul a luat în grabă măsuri pentru ajutorarea lor.

Din toate părțile s'au cerut ajutoare prin "Crucă Roșie" și prin "Strajă Țării", pentru ajutorarea refugiaților basarabeni și bucovineni. Au fost mulți aceia cari s'a hotărât să pribegiească. Oamenii au plecat cum au putut. Nu au mai avut vreme să ducă multe cu ei. Un preot bătrân din Basarabia, cel mai bătrân preot din această provincie, a plecat cu o icoană rămasă dela părinții lui. Intre cei cari au trebuit să fugă au fost și oameni bolnavi grei. Un bătrân operat de curând a fost adus de alii pe targă.

Mobilizarea armatei

Întâmplările acestea cereau ca să fim pregătiți pentru orice. Deacela vineri seara, în urma raportului făcut de guvern, Majestatea Sa Regele a ordonat mobilizarea generală a armatei.

Prințele zile de mobilizare au trecut în ordine, în întreagă țară. Lumea așteaptă cu încredere și hotările cele ce sunt sortite să vină peste noi. Poporul român s'a dovedit fare și gata să înfrante vremurile grele prin care trecem.

Măsuri pentru păstrarea ordinii

Pentru a feri țara de turburări lăuntrice și pentru a păstra linștea, așa de trebilicioasă în aceste vremuri, guvernul s'a gândit să ia măsuri. Astfel au fost opriți adunările mari. Pe străzi lumea a fost oprită să ambleze grupuri mari. Cărciumele, cafenelele, cinematografele și teatrele vor trebui închise la seara. Prin toate orașele din țară, noaptea, vor umbra patrule militare. Si mai ales s'a luat măsuri împotriva acelora cari au răul obicei de a purta și își neadevărate dintr-un loc în altul, neliniștind lumea. Fiecare va trebui să vadă de trebă acolo unde este pus.

Roma și Berlinul au sfătuat Ungaria și Bulgaria, să aibă răbdare

Unele gazete străine au răspândit sunoul neîntemeiat, că Bulgaria și Ungaria ar fi gata să ceară și ele de la țara noastră unele ștuturi. Aceste avonuri s'au dovedit însă a fi neadevărate.

In situația de azi, Italia și Germania au sfătuit Ungaria și Bulgaria, să aibă răbdare.

Părerea Italiei și Germaniei, precum și știrea despre mobilizarea armatei noastre, au trezit pe vecinii noștri din visul lor. Postul de radio unguresc a adus la cunoștință că vremurile de acum cer linște la Dunăre, așa că, deocamdată, nu se mai pune chestiunea granitelor dintre România, Ungaria și Bulgaria.

Demisia dlui I. Mihalache

Dl I. Mihalache a demisionat din demnitatea de membru al Consiliului de Coroană.

Primirea demisiiei a fost anunțată prin un decret regal publicat în Monitorul Oficial.

Schimbări în sănul guvernului

In săptămâna aceasta s'au făcut următoarele schimbări între membrii guvernului: Dnl Ioan Gilurto, ministru al afacerilor străine, dl Ernest Urdăreanu, ministru de Stat, dl Radu Portocală, ministru secretar de Stat, dl Ioan Christu, ministru comerțului, dl Stefan Clobanu, ministru cultelor și dl Nicolae Sibiceanu, subsecretar de Stat pe lângă ministru cultelor și artelor și-au dat demisia din înaltul post pe care-l aveau.

Au fost numiți dnii: Al. Valda Voevod, ministru de Stat, C. Argetoianu, ministru al afacerilor străine, dl I. Inculeț, ministru de Stat, dl Mircea Căncicov ministru de stat, dl Constantin Giurescu ministru al cultelor și artelor și dl Teofil Sidorovici ca ministru al propagandei naționale.

Inscrierile în "Partidul Națiunii"

Potrivit hotărîrile conducătorilor partidelui, toate inscrierile încep la 1 iulie 1940. Inscrierile se fac în orașe la autoritățile comunale și la birourile de inscriere, iar la sate la primării și parohii.

Inscrierile se fac personal de către acela cari se inscrnu.

Se pot inscrie cetățenii români, bărbați și femei, de la vîrstă de 21 ani împliniți în sus.

Ebreii nu se pot inscrie.

D-nii prof. Horla Sima și dr. I. Simionescu numiți subsecretari de stat

Prin înaltul Decret Regal din 28 iunie 1940, dnii prof. Horla Sima și dr. I. Simionescu au fost numiți subsecretari de stat. Dl Horla Sima a fost numit subsecretar de stat la ministerul educației naționale, iar dl Dr. I. Simionescu pe lângă ministerul sănătății.

O schimbare în politica țării noastre

Vremurile de acum au adus o schimbare și în politica țării noastre.

In urma dările de seamă făcută de ministerul afacerilor străine asupra situației, guvernul țării, în ultima ședință ținută în zilele acestea, a hotărît să abdică de garantările pe care ni le-a dat Anglia și Franța.

S'a făcut această schimbare, fiind potrivită nouilor ordini din Europa.

Tineretul ardelen și bănățean s'a înscris în "Partidul Națiunii"

Majestatea Sa Regele a primit din partea unui numeros grup de bănățeni și ardeleni o scrisoare prin care aceștia au cerut înscrierea

în "Partidul Națiunii". Scrisoarea este o mișcătoare mărturie de încredere și legături față de acest partid.

N'au fost ciocniri la granița cu Ungaria și Bulgaria

Au umblat molte sunouri și vorbe minciinoase în aceste zile de grădini. Intre altele s'a spus că s'ar fi întâmplat unele ciocniri la granița noastră cu Ungaria și Bulgaria. Si această știre este minciinoasă și fără temel.

Moartea unui mare comandanță Italian

Mareșalul Italo Balbo, comandant al trupelor aeriane italiene a murit într-o luptă cu avioanele engleze.

Mareșalul Italo Balbo a fost cunoscut ca un mare comandanță militar și un mare luptător fascist.

Ei a fost unul din cel mai apropiat și mai prețios prieten și sfetnic al dlui Mussolini.

Pentru moartea lui, Italia îndurerată a lăsat dolu național.

Luptele din Apus

Pe frontal din Apus luptele au continuat și în cursul săptămânii.

Franța a fost linștită pe deplin. Desemnarea se anunță că a fost linștită și armata franceză din răsărit. Această armată a depus armele. Lupta a rămas acum s'o poarte numai Anglia cu Italia și Germania.

S'a vestit tot în cursul săptămânii trecute că Anglia ar avea de găd să facă pace. Această pace avea să ceară dl Chamberlain. Sunoul acestuia a dovedit fără neadevărat, că atâta sunouri cari se aud azi.

Dl Chamberlain a lăsat o covântare, arătând că Anglia este hotărătă să ducă luptă până la biruință.

Luptele cari s'au dat în această săptămână au fost mai mult lupte de aviație și pe apă. Pe uscat au fost lupte în Cirenaica.

Primejdia mare

Un ministru englez a spus, într-o covântare rostită în zilele acestea, că Anglia este într-o primejdie mare. O aşteaptă adică o primejdie așa de mare cum n'a mai cunoscut de aproape 900 de ani.

Calea crucii

In comuna Săndrești Rus și, de lângă Bala-Mare s'a făcut, în săptămâna trecută, binecovântarea icoanelor "Calea Crucii".

Slujba aceasta, așa de frumoasă și potrivită vremurilor de grea încercare prin care trezem, a fost făcută de pă. Lucian Pop dela Băzdă.

Credincioșii din aceste comune, din prilejul acestui frumos praznic, s'au spovedit și cuminecat într'un număr destul de mare.

Amândouă aceste comune sunt păstorite de Pă. V. Bărsan, un vrednic slujitor al Domnului.

Credincioșii dau dovedă de multă înțelijere și ascultare pentru lecțiile bune. Deși potiți, ei și-au zidit o biserică numai din banii lor. Cetesc apoi cărți și gazete bune și formează întru toate pe păstorul lor.

Mulțumită publică. Credincioșii parohiei române-unite din Bicazul-Ardeleni jud. Cinec, aduc și pe aceasta cale, celea mai sincere și vîl mulțumiri Domnului și Domnului Trandafirescu, mare comerciant în Simeria, pentru darul de 11.000 lei (unsprezece mil), făcut bisericii noastre acum în construcție. Bunul Dumnezeu să-le răsplătească înzecit și lămat, pentru aceasta faptă creștină. Jertfa lor fie bine primită înaintea tronului cereșc. Curatorul.

